

Horch, der Wind klagt in den Zweigen

Horch, der Wind klagt in den Zweigen traurig sacht;
süßes Lieb, wir müssen scheiden: gute Nacht.
Ach wie gern in deinen Armen ruhte ich,
Doch die Trennungsstunde naht, Gott schütze dich!
Dunkel ist die Nacht, kein Sternlein spendet Licht;
süßes Lieb, vertrau auf Gott und weine nicht.
Führt der liebe Gott mich einst zu dir zurück,
bleiben ewig wir vereint in Liebesglück.

Hoor, de wind klaagt zachtjes in de takken;
lieve schat, het is mooi geweest: slaap lekker.
Ach, hoe graag zou ik jouw armen rusten,
maar het afscheidsuur nadert, God bescherm je!
Donker is de nacht, geen sterretje geeft licht;
lieve schat, vertrouw op God en huil niet.
Als die lieve God mij ooit naar je terugbrengt,
blijven we eeuwig verenigd in gelukkige liefde.